

INSTALLATION INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

SLIDING DOOR LOCK | CERRADURA PARA PUERTA CORREDIZA | SERRURE DE PORTE À GLISSIÈRE

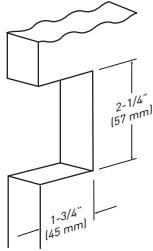
PH580/590

INSTALLATION OF SLIDING DOOR LOCK

INTALACIÓN DE CERRADURA PARA PUERTA CORREDIZA
INTALLATION DE LA SERRURE DE PORTE À GLISSIÈRE

- 1** Mark door at desired height and cut out notch 1-3/4" deep x 2-1/4" high (45 mm x 57 mm).

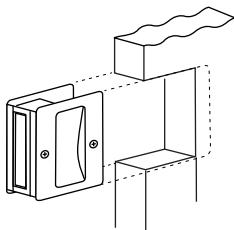
Marque la puerta a la altura deseada y recorte una muesca con una profundidad de 45 mm y una altura de 57 mm [1-3/4 pulg. x 2-1/4 pulg.]. Marquez la porte à la hauteur désirée et faites une entaille de 45 mm de profondeur x 57 mm de hauteur [1-3/4 po x 2-1/4 po].



- 2** Slide lock into notch and check position is level. Mark screw-hole locations on door.

Deslice la cerradura dentro de la muesca y verifique que la posición esté nivelada. Marque las ubicaciones de los agujeros para tornillos en la puerta.

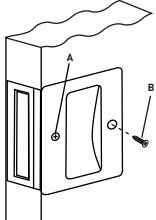
Glissez la serrure dans l'entaille et vérifiez qu'elle est positionnée à niveau. Marquez les emplacements des trous de vis sur la porte.



- 3** Fasten side plates with #6, 1/2" (13 mm) wood screws "B". Align center section by loosening and tightening machine screws "A".

Sujete las placas laterales con tornillos para madera #6 de 13 mm (1/2 pulg.) Alinee la sección central aflojando y apretando los tornillos para metal "A".

Fixez les plaques latérales à l'aide des vis à bois N° 6 de 13 mm (1/2 po) « B ». Alignez la section centrale en desserrant et en resserrant les vis à métaux « A ».

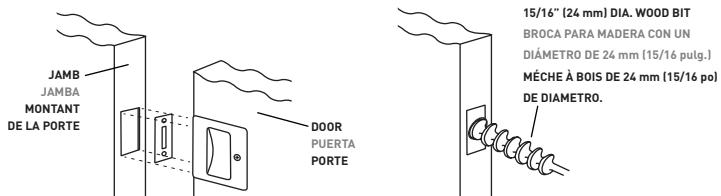


INSTALLATION OF STRIKE PLATE FOR PRIVACY FUNCTION

INSTALACIÓN DE LA PLACA DE CERRADURA PARA LA FUNCIÓN DE PRIVACIDAD
INSTALLATION DE LA GÂCHE POUR LA FONCTION VERROUILLABLE

- 4** Mark horizontal center line on jamb opposite center line of lock. Bore 15/16" (24 mm) diameter hole 1/2" (13 mm) deep.

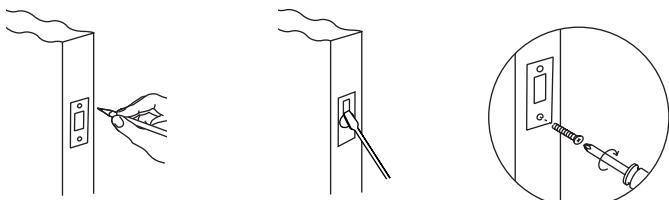
Marque la línea central horizontal en la jamba frente a la línea central de la cerradura. Perfore un agujero con un diámetro de 24 mm (15/16 pulg.) y una profundidad de 13 mm (1/2 pulg.). Marquez une ligne centrale horizontale sur le montant de porte, vis-à-vis de la ligne centrale de la serrure. Percez un trou de 24 mm (15/16 po) de diamètre et de 13 mm (1/2 po) de profondeur.



- 5** Place strike plate on door frame centered over 1" (25 mm) hole (refer to step 4). Outline the strike plate on the door jamb. Mortise jamb for strike. Cut slight notch at top of the 1" (25 mm) hole for clearance of latch arm. Install strike with #6, 3/4" (19mm) wood screws.

Coloque la placa de cerradura en el marco de la puerta centrada sobre el agujero de 25 mm (1 pulg.) (consulte paso 4). Marque el contorno de la placa de cerradura en la jamba de la puerta. Embuta la jamba para la placa de cerradura. Corte una pequeña muesca arriba del agujero de 25 mm (1 pulg.) como un espacio para el brazo del pestillo. Instale la placa receptora de pestillo tal como se muestra con tornillos #6 de 19 mm (3/4 pulg.).

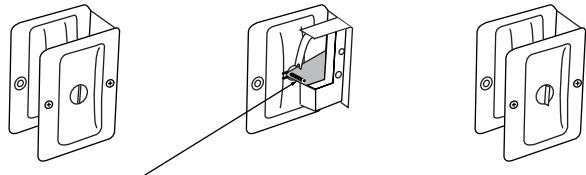
Positionnez la gâche sur le cadre de porte, de façon à ce qu'elle soit centrée au-dessus du trou de 25 mm (1 po). Tracez le contour de la gâche sur le montant de la porte. Mortaisez le montant pour la gâche. Faites une petite encoche en haut du trou de 25 mm (1 po) pour le retrait du bras du verrou. Installez la gâche selon le schéma avec vis à bois n° 6 de 19 mm (3/4 po).



- 6** **TO ASSEMBLE AFTER REVERSING PLATES:** When it is desirable to reverse outside plates on lock assembly, first remove machine screw on each side - change plates from side to side (making sure that arm engages rocker pin) and re-assemble.

INSTALACIÓN DESPUÉS DE INVERTIR LAS PLACAS: Cuando deseé invertir las placas exteriores en el conjunto de la cerradura, primero retire en cada lado el tornillo para metal - cambie las placas de un lado para el otro (asegúrese de que el brazo enganche el pasador oscilante) y vuelva a instalar.

POUR INSTALLER APRÈS AVOIR INVERSER LES PLAQUES : Lorsqu'il est désirable d'inverser les plaques extérieures sur l'assemblage de la serrure, enlevez d'abord les vis à métal de chaque côté - changez les plaques d'un côté à l'autre (en vous assurant que le bras en fourche enclenche la goupille de basculement) et installez à nouveau.



Be sure fork arm engages rocker pin when reversing plates
Cuando invierta las placas asegúrese de que el brazo de horquilla enganche el pasador oscilante
Assurez-vous que le bras en fourche enclenche la goupille de basculement lorsque vous inversez les plaques